

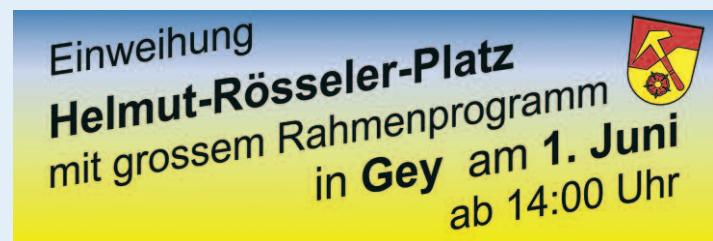


Dorfplatzfest mit Einweihung in Gey

Umbenennung des Dorfplatzes in „Helmut-Rösseler-Platz“ am Samstag, 1. Juni 2019

In seiner Sitzung am 29.11.2018 hatte der Gemeinderat beschlossen, den Dorfplatz in Gey in „Helmut-Rösseler-Platz“ umbenennen. Dies hatte Ortsvorsteher Paul Bolz im Namen der Geyer Ortvereine beantragt, um dem im Jahr 2017 verstorbenen langjährigen Ortsvorsteher und Stellvertretenden Bürgermeister der Gemeinde Hürtgenwald dauerhaft ein ehrendes Andenken zu bewahren.

Aus diesem Anlass lädt die Dorfgemeinschaft Gey **am Samstag, 1. Juni, ab 14 Uhr**, zu einem großen Dorfplatzfest ein. Dabei präsentieren sich alle Geyer Vereine und Institutionen und haben ein buntes Programm für alle Besucher zusammengestellt. Hüpfburg, Trekkerfahrten und Spiele warten auf die Kinder, für das leibliche Wohl sorgen die ortsansässigen Gastronomen und eine Cafeteria im BSV-Heim. Auf der großen Bühne stellen sich die Vereine vor,



der Musikverein „Rheinklänge“ Gey spielt zum Platzkonzert und abends gibt es Livemusik mit der Geyer „Hausband“ und der Coverband „Web“.

Die offizielle Einweihung des „Helmut-Rösseler-Platzes“ findet **um 15 Uhr** statt. Die Dorfgemeinschaft Gey freut sich auf zahlreiche Gäste aus Nah und Fern!

Einladung zur Seniorenfahrt zum Vogelsang iP nach Schleiden

... am Dienstag, 18. Juni 2019 – Nennung der Bus-Abfahrzeiten in den Ortsteilen

Wie bereits in der April Ausgabe des Dorfboten veröffentlicht, lädt die Gemeinde Hürtgenwald alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde ab 70 Jahren zu einer Seniorenfahrt **am Dienstag, dem 18. Juni 2019** herzlich ein.

Die Fahrt führt uns in diesem Jahr zum Vogelsang IP nach Schleiden. Den detaillierten Programmablauf finden Sie in der April-Ausgabe des Dorfboten sowie auf der Internetseite www.huertgenwald.de. Die einzelnen Abfahrzeiten entnehmen Sie bitte der unten angeführten Aufstellung.

Bus 1

Horm, Pfarrer-Pleus-Straße	09.10 Uhr
Gey, Broichstraße	09.20 Uhr
Straß, Haltestelle Maubacher Straße	09.30 Uhr
Großhau, Haltestelle Kirche	09.40 Uhr
Kleinhau, Parkplatz vor dem Lidl	09.55 Uhr
Hürtgen, Haltestelle Braun (gegenüber Gaststätte)	10.00 Uhr
Vossenack, Baptist-Palm-Platz (Kirche)	10.10 Uhr
Vossenack, Am Kapellchen (Hotel Altes Forsthaus)	10.15 Uhr
Simonskall, Talschenke (wird bei Bedarf angefahren)	
Raffelsbrand, B399 Haltestelle Raffelsbrand (Hochseilgarten)	10.20 Uhr



Foto: Vogelsang iP

Zu den entstehenden Kosten für die Busfahrt, Eintrittsgelder, Führungen und Mittagessen wird ein Kostenbeitrag von 15,00 € pro Person erhoben.

Bus 2

Zerkall, Spielplatz	09.25 Uhr
Bergstein, Haltestelle Ort (Richtung Kleinhau)	09.35 Uhr
Brandenberg, Brandenberger Straße (Haltestelle am Kindergarten)	09.45 Uhr
Kleinhau, Parkplatz vor dem Lidl	09.55 Uhr

Anmelden können Sie sich noch **bis zum 04. Juni 2019** telefonisch bei der Gemeindeverwaltung Hürtgenwald, Tel. 02429-3090 oder per E-Mail: mgrass@huertgenwald.de. Den Eigenanteil bitte ich auf das Konto der Gemeindekasse bei der Sparkasse Düren, BLZ 395 501 10, IBAN-Nr. DE30 3955 0110 0000 1326 54 unter Angabe des Kassenzeichens: 2012466 Seniorenfahrt 2019 zu überweisen. Ich hoffe wieder auf eine große Beteiligung und freue mich auf schöne gemeinsame Stunden.



Feuerwehr-Kameraden absolvieren Lehrgänge

Grundausbildungslehrgang und Truppführerlehrgang



In der Zeit vom 09. März bis zum 07. April 2019 fand an drei Wochenenden – sammstags und sonntags – der **Grundausbildungslehrgang Truppmann 1** statt. Dabei handelt es sich um den ersten Lehrgang, den ein Feuerwehrangehöriger in seiner Laufbahn absolvieren muss. Seit 2015 besteht eine Kooperation mit den Kommunen Heimbach und Kreuzau. Diese Kooperation kam aufgrund der sinkenden Teilnehmerzahlen zustande. In diesem Jahr nahmen insgesamt 32 Teilnehmer/innen am genannten Lehrgang teil, hierunter 18 Kameraden und Kameradinnen der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald.

Insgesamt umfasst der Lehrgang 72 Unterrichtsstunden, in denen neben vielen feuerwehrtechnischen Dingen auch Grundlagen der Ersten Hilfe vermittelt werden. Weitere wichtige Themen des Lehrgangs waren: Rechtsgrundlagen im

Feuerwehreinsatz, die chemischen und physikalischen Grundlagen einer Verbrennung, Fahrzeug- und Gerätekunde und natürlich viele praktische Ausbildungseinheiten im Bereich Lösch- und Hilfeleistungseinsatz. Am letzten Lehrgangstag fand die theoretische und praktische Prüfung statt. Alle 32 Lehrgangsteilnehmer/innen schlossen den Lehrgang mit Erfolg ab.

Zwei Kameraden der Löschgruppe Großhau, sowie ein Kamerad der Löschgruppe Straß besuchten vom 23. März bis zum 13. April 2019 das Praxismodul des **Truppführerlehrgangs** am Feuerschutztechnischen Zentrum in Stockheim. Nachdem im vergangenen Jahr an fünf Lehrgangstagen die Theorie vermittelt wurde ging es nun raus in die Praxis. Hier standen viele praxisbezogene Übungen in der Brandsimulationsanlage auf dem dortigen Übungsgelände an. Die Anlage wird

100 Jahre LG Bergstein

Jubiläumsfest vom 5. – 7.7.2019

Ein großes Ereignis wirft seinen Schatten voraus. Die Löschgruppe Bergstein der Freiwilligen Feuerwehr Hürtgenwald **feiert vom 05. bis zum 07.07.2019 ihr 100-jähriges Bestehen!** Dazu sind alle herzlich eingeladen.

Nicht ohne Stolz freut sich die gesamte Löschgruppe, dass Jubiläumsfest ankündigen und auf die gemeinsame Feier mit der Bevölkerung am ersten Wochenende im Juli, die insbesondere ein Rückblick auf 100 Jahre Feuerwehrdienst in Bergstein, Brandenberg und Zerkall sein soll, hinweisen zu können.

Nähere Informationen zum Fest und zum Festprogramm werden in den nächsten Wochen in verschiedenen Medien veröffentlicht.

Ihre/Eure Löschgruppe Bergstein

mit Gas befeuert und ermöglicht somit auch ein realistisches Üben unter Hitzeinwirkung. Weiterhin ist es möglich mit Übungspuppen, welche das Gewicht eines erwachsenen Menschen haben, Übungen zur Personenrettung aus brennenden Gebäuden durchzuführen.

Nach den bestandenen Lehrgängen dürfen Alexander Becker, Philipp Schröteler sowie Dennis Behrendt nun einen Trupp im Einsatz selbstständig führen.

Foto: © Leiter Ausbildung Thomas Thißen

Ausstellung „Natur kennt keine Grenzen“

Eröffnung im Rathaus am 23. Mai 2019, um 17 Uhr

Jörg Bergs, wohnhaft in Hürtgenwald, ist mit seiner Kamera seit vielen Jahren zwischen der Schwarzmeerküste und dem Atlantik unterwegs und fotografiert dabei unterschiedlichste Landschaftsgebilde.

Die Bilder sind weitestgehend auf Formen und Linienführung beschränkt und werden während der Aufnahme und bei der klassischen Ausarbeitung von Jörg Bergs mehrfach interpretiert.

Die FineArt Schwarzweißbilder sind in der Zeit vom 23. Mai bis 19. Juli 2019 wäh-

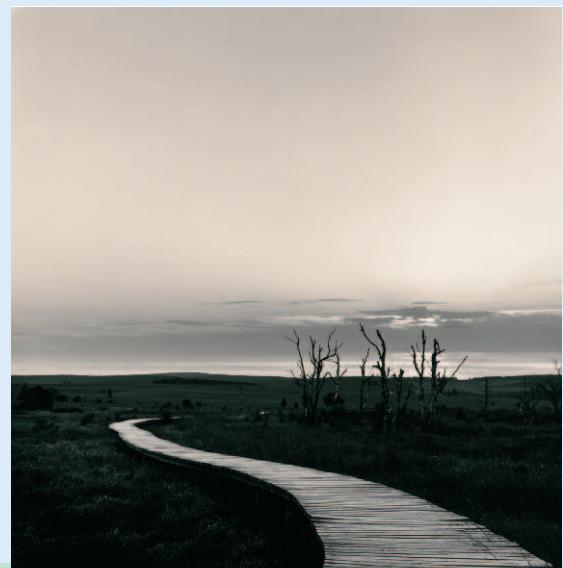
rend den Öffnungszeiten im Rathaus zugänglich.

Die Eröffnung der Ausstellung, zu der alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen sind, findet

am 23. Mai um 17.00 Uhr

im Foyer des Rathauses statt.

Foto: Jörg Bergs



Gemeinde überträgt Kindergärten an Kreis

Schlüssiges Konzept und gute Perspektiven für Weiterentwicklung

Der Rat der Gemeinde Hürtgenwald hat einstimmig beschlossen, die Trägerschaft der drei kommunalen Kindergärten **zum 1. August 2019 auf die „Kindertagesbetreuung Kreismäuse AöR“ zu übertragen.**

Bürgermeister Axel Buch hatte in den letzten Wochen auf Wunsch der Fraktionen Gespräche mit den Verantwortlichen des Kreises Düren geführt und über die Rahmenbedingungen für eine mögliche Übertragung diskutiert. Das schlüssige Konzept und die Perspektiven, die der Kreis Düren aufgezeigt hat, haben die Beschäftigten der Einrichtungen und die Politik umfassend überzeugt. Im Vorfeld hatten Elke Ricken-Melchert vom Vorstand der AöR und Landrat Wolfgang Spelthahn die Erzieherinnen und die Elternvertreter in einer Personalversammlung über die Modalitäten einer Übertragung informiert und sämtliche offenen Fragen beantwortet. Spelthahn

sicherte zu, dass alle Beschäftigten ihren aktuellen Besitzstand behalten und die AöR in alle bestehenden Verträge eintritt. Ziel ist es, dass sich für die Erzieherinnen, die Eltern und erst recht die Kinder möglichst wenig verändert. Durch die drei Einrichtungen aus Hürtgenwald wird die AöR des Kreises zum neuen Kindergartenjahr voraussichtlich 27 Einrichtungen im Kreisgebiet betreuen.

Von der Übertragung verspricht sich die Gemeinde im laufenden Haushaltsjahr eine finanzielle Entlastung, aber insbesondere auch eine Verbesserung der Rahmenbedingungen für die Einrichtungen. Ziel der Abgabe der Kindertagesstätten ist es, dass eine Bündelung der Kräfte beim Kreis Düren und eine umfassende organisatorische und pädagogische Betreuung durch die Fachkräfte der AöR erfolgt und alle Beteiligten hiervon profitieren.

Betreuung und Vorsorgevollmacht

Betreuungsangebot und Beratung durch den Kreis Düren

Die Beratungsstelle des Kreises Düren bietet wieder regelmäßige Sprechstunden zur gesetzlichen Betreuung, Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung in den Räumlichkeiten des Rathauses an.

Stefan Schnee, Mitarbeiter der Betreuungsstelle des Kreises Düren, berät sie dazu und zu allen anderen Fragen rund um die gesetzliche Betreuung gern, und zwar vertraulich, neutral und kostenlos. Eine Anmeldung ist erforderlich.

Ort: Rathaus der Gemeinde Hürtgenwald
August-Scholl-Straße 5
52393 Hürtgenwald
Zimmer 125, 1. Etage
Anmeldung bitte unter Telefon
0 24 29/309-73 (Frau Görgen) oder
0 24 29/309-22 (Herr Görner)

Die nächsten Termine sind am:
13.06.2019, 08.08.2019, 26.09.2019 und
05.12.2019 jeweils donnerstags
von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr.

Sanierung der Fahrbahndecke B399

Mögliche Verkehrsbehinderungen ab Juni 2019

Voraussichtlich ab Juni 2019 wird es auf der B399 zwischen Kleinhau und Vosseck zu Verkehrsbehinderungen und großflächigen Umleitungen kommen. Grund hierfür sind einzelne erforderliche Sanierungsmaßnahmen an der Fahrbahndecke, die durch Straßen NRW durchgeführt werden. Diese Maßnahmen werden sich nur auf Teilbereiche der Strecke beziehen und ca. 7–8 Wochen in Anspruch nehmen.

Abhängig vom Umfang der einzelnen Teilarbeiten wird der Verkehr entweder

durch Lichtsignalanlagen geregelt, teilweise ist es jedoch erforderlich, dass der Verkehr großflächig umgeleitet wird. Vollsperrungen erfolgen jedoch lediglich an insgesamt 5 Wochenenden. Die restlichen Arbeiten werden unter Baustellenampel erledigt.

Natürlich werden diese Umleitungen entsprechend ausgeschildert sein, sodass der gewünschte Zielort weiterhin erreichbar ist. Straßen NRW wird frühzeitig über die Sperrtermine informieren.

Lehrschwimmbecken

... in Straß ist wieder geöffnet

Im Rahmen des Förderprogramms „Gute Schule 2020“ wurde in den vergangenen Wochen die erforderliche Sanierung der Lüftungsanlage im Lehrschwimmbad Straß durchgeführt.

Das Lehrschwimmbecken steht nun wieder zu den bekannten Zeiten der Öffentlichkeit zur Verfügung.

Europawahl

... am 26. Mai 2019

Auf Anregung des Ministers für Bundes- und Europaangelegenheiten sowie Internationales des Landes Nordrhein-Westfalen möchte ich Sie alle zur Teilnahme an der Europawahl aufrufen.

Die Teilnahme an der Wahl zum Europäischen Parlament ist auch für EU-Bürgerinnen und -Bürger möglich.

Bitte erkundigen Sie sich beim zuständigen Einwohnermeldeamt.

„Wer nicht zur Wahl geht, überlässt seine Gestaltungskraft denen, die wählen“

Turnhalle Gey

Sanierung wird gefördert

Am 10. April erhielt die Gemeinde Hürtgenwald die erfreuliche Nachricht, dass der Haushaltssatzung des Deutschen Bundestags Fördermittel für die Turnhalle Gey bereitstellt: Aus dem Bundesprogramm „Sanierung kommunaler Einrichtungen in den Bereichen Sport, Jugend und Kultur“ fließen exakt **1.083.989,- Euro** an die Gemeinde. Das sind 90% der Kosten, die ein beauftragtes Architekturbüro für eine umfassende Sanierung der Halle ermittelt hatte.

Der Gemeinderat hatte den Förderantrag im Januar beschlossen.

Nach Vorliegen des Bewilligungsbescheids soll nun die Umsetzung der Sanierungsmaßnahmen mit Vertretern aus Verwaltung und Politik, der Schulen und der Geyer Ortsvereine geplant werden.



Osterferien mit der Jugendbetreuung

... Hürtgenwald – Abenteuer, Wald und Fußball

Rund 45 Kinder haben an den Osterferienaktionen der Offenen Jugendarbeit der Gemeinde Hürtgenwald teilgenommen. In der ersten Ferienwoche haben wir den Wald und seine (Wichtel-)bewohner in Raffelsbrand kennengelernt. Wichtelhäuser bauen, Mandalas mit Naturmaterialien legen, Schalen brennen, schnitzen oder auf offenem Feuer kochen – für jedes Kind, das Abenteuer liebt, war etwas dabei. Die Waldaktion fand nun zum dritten mal in den Osterferien statt und auch die älteren Kinder zeigen hier viel Begei-



sterung zur Natur. Wir bedanken uns bei Förster Jörg Melchior für seine Unterstützung, ebenso bei unseren Ehrenamtlichen, ohne die so eine Aktion gar nicht möglich wäre.



In der zweiten Ferienwoche starteten wir – nicht nur mit Mönchengladbach-Fans zum Borussia Park, um das Stadion zu besichtigen. Viel Wissenswertes und Interessantes gab es hier zu sehen. Eine Überraschung war auch eingeplant: Maskottchen „Jünter“ begleitete uns ein Stück durchs Stadion, gab Autogramme und machte Fotos mit den Kindern.

Freibadsaison 2019 startet am 18. Mai 2019

Tolle Aktion: Bemalen der Abfalltonnen durch Grundschulkinder

Das Freibad in Hürtgenwald-Vossenack **öffnet am Samstag, 18.5.2019** seine Pforten. Ab 10.00 Uhr können die Badegäste nach der langen Winterpause wieder ihre Bahnen in dem auf 24 Grad erwärmten Wasser ziehen.

Die Freibadanlagen wurden von den Vereinsmitgliedern des Fördervereines Freibad Vossenack e.V. in den vergangenen Wochen auf Hochglanz gebracht. Neben dem jährlichen Frühjahrsputz wurde auch die alte schadhafte Abdeckung des Freibadbeckens erneuert. Die Finanzmittel für die neue Abdeckung konnten auf-

grund der sparsamen Betriebsführung in den vergangenen Jahren vollständig aus den Mitteln der Freibad Hürtgenwald UG und des Fördervereines bereitgestellt werden.

Eine tolle Aktion in der zurückliegenden Freibadsaison 2018 war das Bemalen der Abfalltonnen im Freibad durch die Kinder der Grundschule Vossenack (siehe Bild links). An dieser Stelle nochmals vielen Dank! Ebenso danken wir den Mitgliedern des Fördervereins, für die vielen Stunden der ehrenamtlichen Arbeit in der vergangenen Saison. Natürlich freut sich der Förderverein stets über neue Mitglieder.

In den Sommerferien ist neben der erfolgreichen Poolparty, die von der Offenen Jugendarbeit organisiert wird, ein Wasserspielnachmittag für Kinder und Eltern geplant.

Wir freuen uns auf eine schöne Freibadsaison 2019.



Herzlichen Glückwunsch!

Herzlichste Glückwünsche spreche ich auch im Namen von Rat und Verwaltung aus:

Altersjubiläen

80. Geburtstag

Herr Rainer von Seggern aus Vossenack (27.05.2019)

85. Geburtstag

Herr Alfons Palm aus Vossenack (02.06.2019)

Ihr Axel Buch
Bürgermeister

Fremd- und Störstoffe

... im Bioabfall

Plastik und Glas im Bioabfall verursachen erheblichen Aufwand in den Kompostierungsanlagen des ZEW. Die Konsequenz ist, dass dadurch die Kosten der Abfallentsorgung steigen und somit die Gebühr für die Biotonne für jeden Einzelnen teurer werden kann.

Die deutliche Verringerung von Störstoffen im Bioabfall ist dringend notwendig. Aus diesem Grund sollte jeder Benutzer eines Bioabfallgefäßes Fehleinwürfe möglichst vermeiden.

Den ausführlichen Bericht finden Sie unter www.huertgenwald.de.

Impressum

Herausgeber und verantwortlich i.S.d.P.:

Gemeinde Hürtgenwald
Der Bürgermeister
August-Scholl-Str. 5, 52393 Hürtgenwald
Tel.: 0 2429/309-0 · Fax: 309-70
www.huertgenwald.de
buergermeister@huertgenwald.de

Layout/Druck: Rainer Valder, Tel. 901023